

Biłgoraj, dnia

Білгорай, в день

**WNIOSEK OBYWATELA UKRAINY O POMOC W POSTACI JEDNORAZOWEGO
ŚWIADCZENIA PIENIĘŻNEGO**

ЗАЯВА ГРОМАДЯНИНА УКРАЇНИ ПРО ДОПОМОГУ У ВИДІ ОДНОРАЗОВОЇ ДОПОМОГИ

**ORGAN WŁAŚCIWY, DO KTÓREGO JEST SKŁADANY WNIOSEK O WYPŁATĘ JEDNORAZOWEGO
ŚWIADCZENIA PIENIĘŻNEGO**

КОМПЕТЕНТНИЙ ОРГАН, ЯКОМУ ПЕРЕДАЄТЬСЯ ЗАЯВА ПРО ВИПЛАТУ ОДНОРАЗОВОЇ ГРОШОВОЇ
ДОПОМОГИ

DANE DOTYCZĄCE WNIOSKODAWCY LUB DANE OSÓB UPRAWNIONYCH

ДАНИ, ЩО ВІДНОСЯТЬСЯ ЗАЯВНИКА ЧИ УПОВІДОМЛЕНОЮ ОСОБОЮ

1. Imię (imiona) i nazwisko:

Ім'я та Прізвище

2. Data urodzenia:

Дата народження

3. Obywatelstwo:

Громадянство

UKRAIŃSKIE*
Українське

* z naczyć właściwe

Вибери правильне

4. Płeć:

Стать

KOBIETA*
Жінка

MEŹCZYZNA*
Чоловік

* z naczyć właściwe

5. Rodzaj dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy:

Вид документу , за допомогою якого перетнули кордон

6. Seria i numer dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy:

Серія та номер документу , який підтверджує перетин кордону

4. Rodzaj dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy:

Вид документу , за допомогою якого перетнули кордон

5. Seria i numer dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy:

Серія та номер документу , який підтверджує перетин кордону

6. Informacje o dacie wjazdu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej:

Дата в'їзду на територію Республіки Польща

7. Adres pobytu:

Адреса проживання

8. Numer PESEL –

Номер PESEL

DANE OSOBY

ДАНІ ОСОБИ

1. Imię (imiona) i nazwisko:

Ім'я та Прізвище

2. Data urodzenia:

Дата народження

3. Obywatelstwo:

Громадянство

UKRAIŃSKIE*
Українське

* z naczyń właściwe

Вибери правильне

4. Rodzaj dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy:

Вид документу , за допомогою якого перетнули кордон

5. Seria i numer dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy:

Серія та номер документу , який підтверджує перетин кордону

6. Informacje o dacie wjazdu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej:

Дата в'їзду на територію Республіки Польща

7. Adres pobytu:

Адреса проживання

8. Numer PESEL –

Номер PESEL

DANE OSOBY

ДАНІ ОСОБИ

1. **Imię (imiona) i nazwisko:**
Ім'я та Прізвище

2. **Data urodzenia:**
Дата народження

3. **Obywatelstwo:**
Громадянство

UKRAIŃSKIE*
Українське

* znanaczyc właściwe
Вибери правильне

4. **Rodzaj dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy:**
Вид документу , за допомогою якого перетнули кордон

5. **Seria i numer dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy:**
Серія та номер документу , який підтверджує перетин кордону

6. **Informacje o dacie wjazdu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej:**
Дата в'їзду на територію Республіки Польща

7. **Adres pobytu:**
Адреса проживання

8. **Numer PESEL** —
Номер PESEL

DANE OSOBY

ДАНІ ОСОБИ

1. **Imię (imiona) i nazwisko:**
Ім'я та Прізвище

2. **Data urodzenia:**
Дата народження

3. **Obywatelstwo:**
Громадянство

UKRAIŃSKIE*
Українське

* znanaczyc właściwe
Вибери правильне

4. Rodzaj dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy:

Вид документу , за допомогою якого перетнули кордон

5. Seria i numer dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy:

Серія та номер документу , який підтверджує перетин кордону

6. Informacje o dacie wjazdu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej:

Дата в'їзду на територію Республіки Польща

7. Adres pobytu:

Адреса проживання

8. Numer PESEL –

Номер PESEL

DANE OSOBY

ДАНІ ОСОБИ

1. Imię (imiona) i nazwisko:

Ім'я та Прізвище

2. Data urodzenia:

Дата народження

3. Obywatelstwo:

Громадянство

UKRAIŃSKIE*

Українське

* z naczyć właściwe

Вибери правильне

4. Rodzaj dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy:

Вид документу , за допомогою якого перетнули кордон

5. Seria i numer dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy:

Серія та номер документу , який підтверджує перетин кордону

6. Informacje o dacie wjazdu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej:

Дата в'їзду на територію Республіки Польща

7. Adres pobytu:

Адреса проживання

8. Numer PESEL –

Номер PESEL

Proszę o wypłatę jednorazowego świadczenia pieniężnego w wysokości 300,00 złotych na osobę, przeznaczonego na utrzymanie, w szczególności na pokrycie wydatków na żywność, odzież, obuwie, środki higieny osobistej oraz opłaty mieszkaniowe.

Прошу про виплату одноразової грошової допомоги в розмірі 300,00 злотих на особу, для покриття витрат на їжу, одяг, взуття, засоби особистої гігієни, місце проживання.

Oświadczam, że moja rodzina składa się z osób.

Я підтверджую, що моя сім'я складається з... .. людей.

Oświadczam, iż deklaruję zamiar pozostania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Повідомляю, що маю намір залишитися на території Республіки Польща

Oświadczam, iż nie posiadam:

Повідомляю, що не маю:

- a) **zezwolenia na pobyt stały,**
довідка на постійне місце проживання
- b) **zezwolenia na pobyt rezydenta długoterminowego Unii Europejskiej,**
дозвіл на отримання резидента ЄС
- c) **zezwolenia na pobyt czasowy,**
дозвіл на тимчасове місце проживання
- d) **statusu uchodźcy,**
статус біженця
- e) **ochrony uzupełniającej,**
на додатковий захист
- f) **zgody na pobyt tolerowany.**
Заява на видачу/заміну документа про місце проживання на території Республіки Польща

Oświadczam, iż nie złożyłam/em w Rzeczypospolitej Polskiej wniosku o udzielenie ochrony międzynarodowej i taki wniosek w moim imieniu nie został złożony.

Я підтверджую, що не подав(ала) заяву на міжнародний захист в Республіці Польща і така заява не була подана від мого імені

Oświadczam, iż nie zadeklarowałam/em zamiaru złożenia wniosków o udzielenie ochrony międzynarodowej w Rzeczypospolitej Polskiej na podstawie art. 28 ust. 1 lub art. 61 ust. 1 ustawy z dnia 13 czerwca 2003 r. o udzielaniu cudzoziemcom ochrony na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2021 r. poz. 1108 ze zm.) i takie deklaracje zamiaru, mojej osoby nie dotyczą.

Я погоджуюсь, що не маю наміру подавати заяву на міжнародний захист в Республіці Польща на підставі стаття 28, пункт 1 або статті 61, пункту 1 від 13.06.2003 року про надання захисту іноземцям на території Республіки Польща і такі заяви від мого імені не були подані.

Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.
Мені відомо про кримінальну відповідальність за подання неправдивої інформації.

OŚWIADCZENIA
Заява

Oświadczam, że:
Підтверджую, що

1) wszystkie podane we wniosku dane są zgodne z prawdą;

Всі дані в заяві подані правильно

2) jestem¹⁾:

Я є

– przedstawicielem ustawowym osoby uprawnionej do świadczenia,

-законний представник особи, який має право на допомогу

– opiekunem tymczasowym osoby uprawnionej do świadczenia,

-тимчасовим опікуном особи, який має право на допомогу

– osobą sprawującą faktyczną pieczę nad dzieckiem uprawnionym do świadczenia.

-особа яка здійснює фактичну опіку над дитиною, яка має право на допомогу

(miejscowość)
(Населений пункт)

(data: dd / mm / rrrr)
(дата: день, місяць, рік)

(podpis wnioskodawcy)
(підпис)

¹⁾ Niepotrzebne skreślić.
Непотрібне викреслити